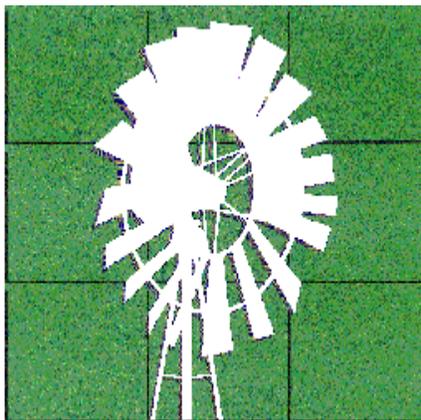




# Cereals and Oilseeds Review

June 2004



# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2004



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product is available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both the old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Ce produit est disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et État-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et État-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Postal Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and Oilseeds Review

June 2004

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2004

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2004

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 6  
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2004

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 6  
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0<sup>s</sup> value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- <sup>P</sup> preliminary
- <sup>r</sup> revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- <sup>E</sup> use with caution
- F too unreliable to be published

### Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- <sup>P</sup> préliminaire
- <sup>r</sup> rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

## Table of contents

	Page
<b>Situation Report</b>	
<b>Harmonized System Commodity Codes</b>	<b>10</b>
<b>Table</b>	
<b>Wheat</b>	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	14
4. Producer Marketings of Wheat	15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	16
<b>Coarse Grains</b>	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	20
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
<b>Oilseeds</b>	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

## Table des matières

	Page
<b>Rapport de la situation</b>	
<b>Codes des Marchandises du Système Harmonisé</b>	<b>10</b>
<b>Tableau</b>	
<b>Blé</b>	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	12
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	13
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	14
4. Livraisons des producteurs de blé	15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	16
<b>Céréales secondaires</b>	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	20
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
<b>Graines oléagineuses</b>	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

**Table of contents** - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

**Special Crops**

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

**International Data and Prices**

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46

**Concepts, Methods and Sources**

Published annually in the October issue.

**Table des matières** - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

**Cultures spéciales**

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

**Données et prix internationaux**

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46

**Concepts, méthodes et sources**

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

**Situation Report – July 2004****Canadian Growing Conditions**

According to the Saskatchewan crop report dated July 26, the province's crops were generally in superb condition. Eighty-eight per cent of the spring wheat and barley crops were rated in good to excellent condition while 83% of the canola crop was rated good to excellent. The main problem is a lack of maturity. Although hot weather in July did advance the crop development that was delayed by a cool spring, Saskatchewan crops were still a week or two behind average at the end of the month.

Growing conditions across the Prairies were generally favourable by month's end. Moisture levels were average. Crop development remained behind normal in the eastern Prairies but was close to average in the western Prairies. As long as conditions remained normal for the rest of the summer, much of the region's crops were expected to mature before the first frosts.

July weather in central Canada wasn't warm enough to allow crop development to catch up from earlier cold weather and late planting. Below-average heat unit accumulations resulted in the corn and soybean crops lagging normal crop development by about two weeks. Spring cereals were otherwise in good condition. The Ontario winter wheat harvest was frequently interrupted by rains and the yields and quality were quite variable.

**US Crop Conditions**

The weekly USDA crop conditions reports indicated gradually better corn and soybean crops over the month. In the report released in August 2, 76% of the corn and 70% of the soybeans were in good to excellent condition. Weather over most of the Corn Belt was ideal in July. Except in a few northern growing areas, the crop was planted early and by the end of the month was less vulnerable to August heat and early frost. Market analysts were projecting the US corn crop to exceed the USDA mid-month forecasts for a record average yield of 145 bushels/acre and record production of 270 million tonnes. The winter wheat harvest was over 80% complete by month end.

**Record US Corn and Soy Production**

The mid-month supply-demand report from the United States Department of Agriculture was bearish for wheat and coarse grains but mildly positive for oilseeds. Record US corn and soybean production was forecast this summer with corn output placed at more than 270 million metric tonnes and soybeans at 80 million tonnes. The record projected corn crop was based on the largest seeded area since 1985 and prospects for record yields. For the 2004-05 marketing year, the US corn ending stocks forecast was increased from the June forecast to 25 million tonnes while world ending stocks were increased 7 million tonnes to 75.9 million tonnes, largely reflecting increased US stocks.

The USDA forecast global soybean ending stocks in 2004-05 at 47 million tonnes, up from 46.7 million in the June forecast, and up substantially over the 33.5 million tonnes at the end of 2003-2004.

**Rapport De Situation – Juillet 2004****Conditions de croissance au Canada**

Selon le rapport du 26 juillet sur les récoltes dans la province de la Saskatchewan les récoltes étaient généralement dans une condition superbe. Quatre-vingt-huit pour cent des récoltes de blé et d'orge de printemps étaient considérées de bonnes à excellentes, tandis que 83 % des récoltes de canola étaient considérées de bonnes à excellentes. Le principal problème concerne la maturation. Même si la température chaude de juillet a favorisé le développement des récoltes, qui avait été retardé par un printemps froid, les récoltes dans la province de la Saskatchewan étaient encore d'une à deux semaines derrière la moyenne à la fin du mois.

Les conditions de croissance dans les Prairies étaient généralement favorables à la fin du mois. Les niveaux d'humidité étaient moyens. Le développement des cultures est demeuré derrière la normale dans les Prairies de l'est mais se rapprochait de la moyenne dans les Prairies de l'ouest. Tant que les conditions seront normales pour le reste de l'été, on prévoit qu'une bonne partie des cultures sera mature avant les premiers gels.

En juillet, la température n'a pas été assez chaude dans le centre du Canada pour que le développement des cultures rattrape le retard accusé par suite de la température froide et d'un ensemencement tardif. L'accumulation de degrés-jours inférieurs à la moyenne a eu pour effet que le développement normal du maïs et du soja a été retardé d'environ deux semaines. Les céréales du printemps étaient autrement dans une bonne condition. La récolte de blé d'hiver en Ontario a été souvent interrompue par les pluies, et les rendements et la qualité ont été plutôt variables.

**Conditions de croissance aux États-Unis**

Les rapports hebdomadaires de l'USDA indiquent que les récoltes de maïs et de soja se sont progressivement améliorées durant le mois. Le rapport du 2 août faisait état de conditions allant de bonnes à excellentes pour 76 % du maïs et 70 % du soja. Le temps a été idéal en juillet dans la plus grande partie de la Ceinture de maïs. Sauf dans quelques régions du nord, l'ensemencement a été hâtif et à la fin du mois était moins vulnérable à la chaleur d'août et aux gels précoces. Les analystes des marchés prévoyaient que la récolte de maïs aux États-Unis dépasserait les prévisions de l'USDA pour la mi-août, soit un rendement moyen record de 145 boisseaux à l'acre et une production record de 270 millions de tonnes. La récolte de blé d'hiver était à plus de 80 % terminée à la fin du mois.

**Production record de maïs et de soja aux É.-U.**

Le rapport semi-mensuel du Département de l'Agriculture des États-Unis sur l'offre et la demande indiquait une tendance à la baisse pour le blé et les céréales secondaires mais légèrement positive pour les graines oléagineuses. Le rapport prévoyait une production record de maïs et de soja cet été, les prévisions du rendement en ce qui concerne le maïs étant de plus de 270 millions de tonnes métriques et le soja de 80 millions de tonnes. La récolte record prévue pour le maïs était fondée sur la plus grande superficie d'ensemencement depuis 1985 et des perspectives de rendements record. Pour l'année commerciale 2004-2005, les prévisions pour les stocks de maïs de fermeture ont été relevées par rapport à celles de juin à 25 millions de tonnes, tandis qu'elles ont été relevées de 7 millions de tonnes à 75,9 millions de tonnes pour les stocks mondiaux de fermeture, compte tenu surtout de l'augmentation des stocks aux États-Unis.

L'USDA prévoit des stocks globaux de fermeture de soja en 2004-2005 de 47 millions de tonnes, en hausse par rapport aux 46,7 millions de tonnes prévues en juin, et considérablement en hausse par rapport aux 33,5 millions de tonnes à la fin de 2003-2004.

The USDA forecast the 2004 US winter wheat crop at 40 million tonnes, 4% down from last month's forecast, due to lower yields in many Plains states growing hard red winter wheat. The harvest of durum and spring wheat was also forecast to fall short of production in 2003. Total US production of all types of wheat was projected at 56 million tonnes, similar to last month's forecast, but down about 12% from last year.

In contrast, global wheat production for 2004-05 was increased by 4.5 million tonnes from June due to increased production in China, the enlarged European Union, Romania and Russia. Although use was projected to increase over the marketing year, ending stocks were expected to be up 6 million tonnes from last month and up 2 million tonnes from 2003-04. This would be the first year-to-year increase in ending stocks since 1999-2000.

### US Agency Says GM Wheat Safe

The United States Food and Drug Administration (FDA) completed its food safety assessment for Monsanto's biotech spring wheat variety. The agency concluded "that all safety and regulatory issues had been adequately addressed" and the product was safe for human and livestock consumption. Last month, Monsanto withdrew submissions for its biotech wheat from all public agencies except the FDA. It announced plans to shelve the introduction of the world's first GM variety, apparently in response to widespread consumer resistance.

### EU Opposition to GM Imports Weakens

European Union regulators continued to lower biotech restrictions by allowing imports of Monsanto's genetically-modified corn designed to survive exposure to the firm's Roundup herbicide. This allows growers to control weeds in their fields without harming the crop. EU imports were restricted to livestock feed and industrial uses while the ban on cultivation and food use remained.

This is the second recent break in a six-year EU moratorium on the approval of biotech crops. As this represents only a partial opening of the European market for genetically-modified crops, Canada, Argentina, and the United States will continue to pursue their case against the moratorium at the World Trade Organisation.

### Ocean Shipping Rates Remain Volatile

This spring, ocean freight rates fell 20-30% from the exorbitant levels prevailing in February. The easing rates were primarily due to reduced demand emanating from China. In late April, the Chinese government imposed lending curbs on domestic businesses to slow the growth of industries considered to be growing too rapidly. As a result, demand for most imported commodities declined, freeing up vessels entering and departing Chinese ports. In July, however, shipping rates increased.

Analysts expect rates to remain volatile. Shipbuilders have made commitments to expand the global commercial fleet over the next few years with more fuel-efficient ships. Nonetheless, Chinese trade growth is expected to nearly double in the next six years and tie up about 20% of the world's ships.

L'USDA prévoit une récolte de blé d'hiver des É.-U. en 2004 de 40 millions de tonnes, soit 4 % de moins que les prévisions du mois dernier, en raison de rendements inférieurs dans de nombreux états des Plaines qui cultivent du blé vitré roux d'hiver. Le Département prévoit aussi une baisse de production du blé dur et du blé de printemps par rapport à 2003. Il prévoit que la production totale des É.-U. de tous les types de blé sera de 56 millions de tonnes comme pour le mois précédent, mais inférieure de 12 % à ce qu'elle était l'année dernière.

Par contraste, la production globale de blé pour 2004-2005 a été accrue de 4,5 millions de tonnes par rapport à juin en raison de la production accrue en Chine, dans l'Union européenne élargie, en Roumanie et en Russie. Bien qu'on ait prévu des augmentations de la consommation au cours de l'année commerciale, on prévoit que les stocks de fermeture augmenteront de 6 millions de tonnes par rapport au mois précédent et de 2 millions de tonnes par rapport à 2003-2004. Il s'agirait de la première augmentation annuelle des stocks de fermeture depuis 1999-2000.

### La FDA déclare que le blé GM est sûr

La United States Food and Drug Administration (FDA) a terminé son évaluation de la variété de blé de printemps de production biotechnologique de Monsanto. L'agence a conclu que « toutes les questions de sécurité et de réglementation ont reçu une réponse appropriée » et que le produit est sans danger pour la consommation humaine et le bétail. Le mois dernier, Monsanto a retiré ses demandes relatives à son blé biotechnologique auprès de toutes les agences publiques à l'exception de la FDA. Elle a annoncé qu'elle prévoit mettre en veilleuse l'introduction de la première variété GM au monde, vraisemblablement en réaction à la résistance généralisée des consommateurs.

### Diminution de l'opposition de l'UE aux importations de produits GM

Les organismes de réglementation de l'UE ont continué à lever les restrictions sur les OGM en autorisant les importations de maïs génétiquement modifié de Monsanto conçu de manière à survivre à l'exposition à son herbicide Roundup. Ce produit permet aux cultivateurs de contrôler la mauvaise herbe sans nuire à leurs cultures. Les importations en UE ont été limitées aux aliments du bétail et aux usages industriels, tandis que l'interdiction a été maintenue en ce qui concerne la culture et les produits destinés à l'alimentation humaine.

Il s'agit du deuxième progrès récent dans le cadre du moratoire de six ans sur l'approbation des cultures biotechnologiques. Comme il ne s'agit que d'une ouverture partielle du marché européen pour les produits génétiquement modifiés, le Canada, l'Argentine et les États-Unis continueront de s'élever contre ce moratoire devant l'Organisation mondiale du commerce.

### Les taux de fret maritime demeurent volatils

Ce printemps, les taux de fret maritime ont chuté de 20 à 30 % par rapport aux niveaux exorbitants de février. Cette baisse découlait principalement de la demande réduite en provenance de la Chine. À la fin avril, le gouvernement chinois a imposé des restrictions aux prêts aux entreprises nationales pour ralentir la croissance des industries dont il estimait la croissance trop rapide. Résultat, la demande de la plupart des produits a diminué, libérant les navires entrant dans les ports de la Chine ou en partance de la Chine. En juillet, toutefois, les taux ont augmenté.

Les analystes s'attendent à ce que les taux demeurent volatils. Les constructeurs de navires se sont engagés à donner de l'expansion à la flotte globale de navires commerciaux d'ici les prochaines années en ajoutant des navires plus économiques en combustible. Néanmoins, on prévoit que la croissance des échanges avec la Chine doublera presque d'ici les six prochaines années et fera appel à environ 20 % des navires du monde.

## Prices

Chicago futures' corn and soybean prices dropped sharply due to prospects for record US crops, record soybean output in Brazil and increased corn production in China. Old crop soybean prices collapsed with expectations for bumper yields and adequate carryout stocks given next month's harvest in southern states. New crop prices fell less dramatically in light of uncertainty about weather during the critical development phase in August.

Winnipeg November canola futures' prices dropped \$25 a tonne over the month on soybean spillover, lower soybean oil prices and favourable Prairie conditions. The October barley contract lost more than \$10 a tonne, pressured by a larger than expected crop and lower corn prices. Slow crop development was also expected to shift a larger proportion of the barley crop to feed.

The Canadian Wheat Board's July price outlook for the 2004-05 crop year lowered values from \$6-\$7 a tonne for milling wheat, feed and malting barley relative to the June outlook. The price outlook for wheat was down on expectations for larger world wheat and corn crops. While the quality of the US winter wheat crop has deteriorated, favourable conditions have boosted North American spring wheat production prospects. Europe was on track to harvest a record wheat crop, while crops in Russia and Ukraine have been getting larger. Good barley crops are expected in Canada, the EU, and Australia. Poor harvest conditions in China and CIS, however, should solidify demand. Near-perfect growing conditions for US corn plus larger feed grain supplies and aggressive competition from the Black Sea were expected to pressure world feed grain prices.

Durum values were left unchanged from June. Quality issues in the European Union have limited the negative impact of bumper crops there. Lower-than-expected durum plantings on the Prairies have been largely offset by favourable growing conditions.

The CWB expanded its Early Payment Option program for the 2004-05 crop year by creating a 100% EPO for the wheat and feed barley pools. Farmers will also now have the option to sign up for an 80% EPO the durum and malting barley pools.

The EPOs were first introduced for wheat in 2001-02. They enable farmers to maximize cash flow as their operations require, by offering a floor price and earlier cash flow. The total volume committed under EPOs in 2003-04 was almost 2.9 million tonnes, up sharply from the level in 2002-2003.

## Prix

Les prix à terme du maïs et du soja de Chicago ont chuté brutalement dans la perspective de récoltes record aux É.-U., d'un rendement du soja record au Brésil et d'une production accrue du maïs en Chine. Les prix du soja de vieille production se sont effondrés devant les récoltes exceptionnelles prévues et les stocks appropriés en fin de campagne étant donné la récolte du mois prochain dans les états du sud. Les prix du soja de production récente ont chuté moins radicalement en raison de l'incertitude entourant le temps qu'il fera durant la phase de développement critique en août.

En novembre, les prix à terme du canola à Winnipeg ont fléchi de 25 \$ la tonne durant le mois en raison des retombées du prix du soja, de la faiblesse des prix de l'huile de soja et des conditions favorables existant dans les Prairies. En octobre, le contrat de l'orge a perdu plus de 10 \$ la tonne devant la pression exercée par une récolte plus importante que prévue et de la faiblesse des prix du maïs. On s'attend également à ce que la lenteur de la croissance aura pour effet de transférer une partie plus importante de la récolte d'orge vers l'orge fourragère.

La Commission canadienne du blé a réduit les prévisions de prix de juillet de l'année d'exploitation 2004-2005 de 6 à 7 \$ la tonne pour le blé de meunerie, l'orge fourragère et l'orge brassicole par rapport aux prévisions de juin. Les prévisions quant au prix du blé ont été inférieures aux perspectives de récoltes mondiales plus importantes de blé et de maïs. Tandis que la qualité de la récolte de blé d'hiver s'est dégradée, des conditions favorables ont donné un coup de fouet aux perspectives de production de blé de printemps en Amérique du Nord. L'Europe se préparait à une récolte record de blé, tandis que les récoltes en Russie et dans l'Ukraine ont augmenté. On s'attend à de bonnes récoltes d'orge au Canada, dans l'UE et en Australie. Les mauvaises conditions de récolte en Chine et dans la CÉI, toutefois, devraient renforcer la demande. On s'attend à ce que des conditions de croissance quasi parfaites pour le maïs des É.-U. plus des approvisionnements plus élevés en céréales fourragères et une concurrence plus vive de la Mer Noire exerceront une pression sur les prix des céréales fourragères.

Les valeurs du blé dur n'ont pas changé en juin. Les questions de qualité dans l'Union européenne ont limité l'effet négatif des récoltes exceptionnelles là-bas. Dans les Prairies, l'ensemencement de blé dur, moins important que prévu, a été largement compensé par des conditions favorables de croissance.

La CCB a élargi son programme d'option de paiement anticipé pour l'année d'exploitation 2004-2005 en instituant une OPA de 100 % pour les syndicats du blé et de l'orge fourragère. Les agriculteurs pourront en outre prendre une OPA de 80 % pour les syndicats du blé dur et de l'orge brassicole.

Les OPA pour le blé ont été introduites pour la première fois en 2001-2002. Ces options permettent aux agriculteurs de maximiser leurs budgets de trésorerie selon leurs besoins d'exploitation en offrant un prix plancher et des disponibilités plus rapprochées dans le temps. Le volume total engagé en vertu des OPA en 2003-2004 était de près de 2,9 millions de tonnes, soit un volume nettement supérieur à ce qu'il était en 2002-2003.

**Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes**  
**Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00 2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10 1002.00.90	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.10 1201.00.90
		Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
		Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
		Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.39.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90 0713.50.10 0713.50.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90		
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00		
Oat, groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.10		
Oats, rolled or flaked grains – Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00		
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) – Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1101.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Canola	1205.10.10 1205.10.20 1205.10.90 1205.90.10 1205.90.20 1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00 1514.19.00 1514.91.10 1514.91.20 1514.99.10		

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
<b>Imports - Importations</b>				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10	
	1003.00.12.00		0713.33.91.90	
	1003.00.91.10		0713.33.99.10	
	1003.00.91.90		0713.33.99.90	
	1003.00.92.10		0713.39.10.00	
	1003.00.92.90		0713.39.90.10	
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90	
			0713.50.10.00	
Corn - Maïs	0712.90.10.30	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1005.10.00.10			
	1005.10.00.90			
	1005.90.00.11		Peas - Pois	0713.10.10.00
	1005.90.00.12			0713.10.90.10
	1005.90.00.13			0713.10.90.20
	1005.90.00.14			0713.10.90.90
	1005.90.00.19		Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
	1201.00.00.20		0713.40.00.90	
	1201.00.00.90			
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	
	1205.00.00.20		1008.10.00.90	
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10	
Beans - Fèves	0713.31.10.00		1008.30.00.20	
	0713.31.90.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	
	0713.32.00.00		1206.00.00.20	
	0713.33.10.10		1206.00.00.90	
	0713.33.10.90			

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS ..... Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW ..... Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES ..... Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS ..... Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed ..... Canada Western Feed	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest canadien
	blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CE .....Canada Eastern	Est canadien
CW .....Canada Western	Ouest canadien
Oats-other ..... Combined and sample grades	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley ..... Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée ....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley ..... Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère ..... de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
CE Yellow ..... Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune ..... Mais jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

## Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,783	10,585	8,836	10,467
	'000 ac	26,647	26,158	21,835	25,866
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	1,900	1,800	2,300
	bu./ac - bo./ac	33.8	28.9	27.3	33.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,579	2,675	1,590	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		6,390	6,991	5,139	4,720
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>7,969</b>	<b>9,666</b>	<b>6,729</b>	<b>5,725</b>
Production		24,485	20,568	16,198	23,552
Imports - Importations		61	97	178	17
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>29,294</b>
Grain exports - Exportations de céréales		17,053	15,942	8,899	14,099
Product exports - Exportations de produits des céréales		228	272	293	260
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>17,281</b>	<b>16,214</b>	<b>9,191</b>	<b>14,359</b>
Human food - Aliments pour humains		2,813	2,910	2,964	..
Industrial use - Usage industriel		106	115	109	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,031	1,035	1,044	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	11	6	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,780	3,317	4,066	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>7,728</b>	<b>7,388</b>	<b>8,189</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>7,506</b>	<b>6,729</b>	<b>5,725</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>..</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,310	2,036	2,246	2,459
	'000 ac	5,709	5,030	5,550	6,075
Yield - Rendement	kg/ha	2,060	1,500	1,700	1,700
	bu./ac - bo./ac	30.2	21.8	25.7	25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		448	1,190	520	285
In commercial positions - En positions commerciales		1,321	1,683	1,025	1,334
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,769</b>	<b>2,873</b>	<b>1,545</b>	<b>1,619</b>
Production		4,686	2,987	3,877	4,280
Imports - Importations		7	12	6	1
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>5,899</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,717	3,583	2,923	2,940
Product exports - Exportations de produits des céréales		36	45	45	44
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,754</b>	<b>3,627</b>	<b>2,968</b>	<b>2,984</b>
Human food - Aliments pour humains		250	249	276	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		452	213	328	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>931</b>	<b>700</b>	<b>841</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,778</b>	<b>1,545</b>	<b>1,619</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>..</b>

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,421 25,750	10,232 25,285	8,455 20,893	8,455 20,893	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	1,900 27.7	1,700 25.6	1,700 25.6	2,100 31.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	2,640	1,570	1,570	985
Production		22,987	19,084	14,568	14,568	21,052
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		19,925	17,538	12,883	11,403	15,139
Seed requirements - Besoins en semence		987	975	959	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,170	1,640	1,311	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,468</b>	<b>1,570</b>	<b>985</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	..	..
<b>Durum wheat - Blé dur</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,310 5,709	2,036 5,030	2,246 5,550	2,246 5,550	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060 30.2	1,500 21.8	1,700 25.7	1,700 25.7	1,700 25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		448	1,190	520	520	285
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,061	3,248	3,510	3,060	2,802
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		354	171	365	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>490</b>	<b>520</b>	<b>285</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	..	..

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Jun 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,153	2,237	2,233	2,054	1,887	160
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	293	320	297	280	24
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	359	468	496	465	466	43
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>2,979</b>	<b>3,143</b>	<b>3,217</b>	<b>2,971</b>	<b>2,770</b>	<b>237</b>
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	304	305	275	254	248	21
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,284	1,357	1,403	1,291	1,189	98
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	111	126	133	121	124	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	308	315	320	301	310	28
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	217	225	249	230	221	18
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
<b>Flour - Total - Farine de blé</b>	<b>2,300</b>	<b>2,402</b>	<b>2,455</b>	<b>2,268</b>	<b>2,137</b>	<b>182</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	755	798	818	756	684	58
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	44	21	7	6	14	1

Table 4. Producer Marketings(1) of Wheat

Tableau 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - June Août - juin			June 2004p	
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Jun 2004p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,235	3,020	2,920	2,803	3,140	451
Durum wheat - Blé dur	75	55	39	43	32	17	3
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,772</b>	<b>3,290</b>	<b>3,059</b>	<b>2,962</b>	<b>2,834</b>	<b>3,156</b>	<b>454</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>5,301</b>	<b>5,468</b>	<b>6,248</b>	<b>690</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	6,402	3,844	5,749	3,296	5,013	760
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,717	2,631	2,217	2,317	2,076	283
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>10,230</b>	<b>9,119</b>	<b>6,474</b>	<b>7,966</b>	<b>5,613</b>	<b>7,089</b>	<b>1,043</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>12,456</b>	<b>9,012</b>	<b>12,771</b>	<b>1,526</b>
<b>Alberta</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	4,653	2,509	4,299	2,246	4,185	680
Durum wheat - Blé dur	704	477	840	399	711	709	138
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>6,039</b>	<b>5,129</b>	<b>3,350</b>	<b>4,699</b>	<b>2,956</b>	<b>4,894</b>	<b>818</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>7,528</b>	<b>5,001</b>	<b>8,633</b>	<b>1,150</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	14,364	9,404	13,039	8,371	12,448	1,901
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	2,659	3,060	2,802	424
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>20,118</b>	<b>17,612</b>	<b>12,914</b>	<b>15,697</b>	<b>11,430</b>	<b>15,250</b>	<b>2,326</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>25,475</b>	<b>19,668</b>	<b>27,963</b>	<b>3,390</b>
<b>Canada Total</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,254	15,295	10,895	13,576	9,261	13,884	1,919
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	2,659	3,060	2,802	424
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>21,307</b>	<b>18,544</b>	<b>14,405</b>	<b>16,235</b>	<b>12,321</b>	<b>16,687</b>	<b>2,344</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>26,098</b>	<b>20,665</b>	<b>29,560</b>	<b>3,409</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.3	345.7	313.0	291.1	269.6	20.2
Italy - Italie	229.8	218.0	199.7	133.3	294.5	5.8
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>930.8</b>	<b>934.4</b>	<b>788.3</b>	<b>694.7</b>	<b>1,447.0</b>	<b>69.5</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>25.6</b>	<b>0.3</b>	<b>7.0</b>	<b>7.0</b>	<b>284.1</b>	<b>0</b>
Emirates UA - Emirats AU	239.0	254.9	63.3	63.3	156.9	0
Iran	1,700.1	812.7	139.7	139.7	208.4	0.5
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	139.1	196	130.2	95.2	150.6	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>2,409.3</b>	<b>1,500.7</b>	<b>385.9</b>	<b>350.9</b>	<b>897.4</b>	<b>0.5</b>
Ghana	131.1	200.0	140.6	106.7	107.7	29.1
Morocco - Maroc	135.5	123.9	37.2	37.2	91.2	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>942.7</b>	<b>947.5</b>	<b>375.8</b>	<b>298.1</b>	<b>938.5</b>	<b>209.8</b>
Bangladesh	162.8	158.0	163.3	138.8	39.7	18.2
Indonesia - Indonésie	754.9	492.3	194.4	194.4	570.5	61.8
Japan - Japon	1,278.0	1,171.7	965.4	916.9	934.3	94.8
Malaysia	264.0	175.5	159.0	119.2	154.7	2.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	598.4	767.1	153.9	153.9	1,472.8	397.3
Philippines	533.3	709.6	270.4	211.5	687.4	46.6
Thailand - Thaïlande	145.4	194.3	93.8	93.8	170.0	44.4
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,243.8</b>	<b>4,019.3</b>	<b>2,235.9</b>	<b>1,979.8</b>	<b>4,295.4</b>	<b>688.0</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>59.0</b>	<b>45.5</b>	<b>29.1</b>	<b>29.1</b>	<b>18.6</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	506.1	529.1	255.3	192.2	407.7	93.8
Ecuador - Equateur	211.9	224.7	190.3	125.3	280.4	61.2
Peru - Pérou	317.6	288.2	77.5	69.6	275.4	40.9
Venezuela	461.9	544.8	112.4	92.0	324.6	37.6
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,856.9</b>	<b>1,666.5</b>	<b>792.5</b>	<b>628.5</b>	<b>1,418.0</b>	<b>233.5</b>
Mexico - Mexique	862.1	871.0	642.8	593.9	621.5	59.4
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1,484.3</b>	<b>1,596.2</b>	<b>782.8</b>	<b>711.1</b>	<b>1,034.1</b>	<b>91.6</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,382.7</b>	<b>1,648.6</b>	<b>578.6</b>	<b>554.3</b>	<b>826.6</b>	<b>39.8</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>13,335.1</b>	<b>12,359.0</b>	<b>5,975.8</b>	<b>5,253.4</b>	<b>11,159.5</b>	<b>1,332.6</b>
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
Belgium - Belgique	75.6	49.3	109.1	66.7	293.0	10.5
Italy - Italie	239.9	344.3	350.6	193.9	673.8	32.8
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>385.6</b>	<b>442.4</b>	<b>479.7</b>	<b>280.6</b>	<b>1,152.3</b>	<b>63.3</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36.4</b>	<b>33.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>45.0</b>	<b>0</b>
Iran	72.9	70.4	0	0	0	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>130.2</b>	<b>164.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>121.2</b>	<b>49.9</b>
Algeria - Algérie	1,405.2	800.2	853.4	791.2	238.5	0
Morocco - Maroc	443.6	479.6	326.3	284.6	448.1	0
Tunisia - Tunisie	135.9	355.3	409.5	409.5	30.5	14.0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,930.3</b>	<b>1,635.1</b>	<b>1,589.2</b>	<b>1,485.4</b>	<b>717.2</b>	<b>14.0</b>
Japan - Japon	192.1	190.2	200.4	164.3	185.8	14.4
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>201.3</b>	<b>200.2</b>	<b>205.4</b>	<b>186.8</b>	<b>206.3</b>	<b>14.4</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Venezuela	281.3	287.0	224.5	197.0	302.6	45.3
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>533.7</b>	<b>484.5</b>	<b>383.7</b>	<b>332.0</b>	<b>430.2</b>	<b>64.5</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>35.6</b>	<b>52.4</b>	<b>64.2</b>	<b>46.2</b>	<b>90.0</b>	<b>4.7</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>464.3</b>	<b>570.3</b>	<b>200.7</b>	<b>200.6</b>	<b>177.3</b>	<b>33.7</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,717.4</b>	<b>3,582.8</b>	<b>2,922.9</b>	<b>2,531.6</b>	<b>2,939.5</b>	<b>244.6</b>
<b>All Wheat - Tout blé</b>						
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>17,052.5</b>	<b>15,941.8</b>	<b>8,898.7</b>	<b>7,785.0</b>	<b>14,099.0</b>	<b>1,577.2</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat flour(2) - Farine de blé(2)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.7	1.5	1.5	1.4	1.8	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.4	0.6	0.7	0.6	0.8	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.5	0.3	0.1	0.1	0.5	0.4
Japan - Japon	7.2	8.8	10.8	10.2	4.8	0.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.4	1.5	1.5	1.4	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	18.6	29.2	22.5	21.0	25.1	4.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0.4	0.3	0.2	0
Bahamas - Bahamas	4.0	4.2	4.1	3.9	4.4	0.5
Barbados - Barbade	0.1	0.2	0.1	0.1	0	0
Cuba	1.2	0.1	0.1	0.1	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.0	0.7	0.1	0.1	0.1	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.8	0.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9.9	7.4	7.8	7.2	8.5	1.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	195.0	233.1	259.6	239.8	223.3	19.4
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>228.6</b>	<b>272.1</b>	<b>292.6</b>	<b>270.5</b>	<b>260.2</b>	<b>25.0</b>
<b>All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.8	347.4	313.0	291.1	289.5	20.2
Italy - Italie	469.9	562.3	550.3	327.2	968.3	38.6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,318.2	1,378.3	1,269.5	976.8	2,601.1	132.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62.3	33.3	7.0	7.0	329.0	0.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,540.9	1,666.0	386.5	351.5	1,018.5	0.1
Algeria - Algérie	1,478.3	800.2	853.4	791.2	545.9	90.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,874.6	2,582.9	1,965.1	1,783.6	1,656.2	224.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	599.8	768.5	155.4	155.4	1474.1	397.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,463.7	4,248.7	2,463.8	2,187.6	4,526.7	706.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	29.1	18.6	0
Brazil - Brésil	219.2	38.1	114.0	83.6	83.2	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,390.7	2,151.0	1,176.5	960.8	1,848.2	298.0
Cuba	82.5	46.7	16.6	16.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,529.8	1,656.0	854.8	764.5	1,132.6	97.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,042.0	2,452.1	1,038.9	994.7	1,227.2	92.9
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>17,281.1</b>	<b>16,213.9</b>	<b>9,191.2</b>	<b>8,055.5</b>	<b>14,359.2</b>	<b>1,602.2</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
<b>Oats - Avoine</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,407	1,238	1,379	1,379	1,575
	'000 ac	3,476	3,060	3,408	3,408	3,892
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,200	2,100	2,100	2,300
	bu./ac - bo./ac	64.0	57.0	55.4	55.4	61.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		800	750	305	305	405
In commercial positions - En positions commerciales		144	104	58	58	119
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>944</b>	<b>854</b>	<b>363</b>	<b>363</b>	<b>524</b>
Production		3,436	2,691	2,911	2,911	3,691
Imports - Importations		15	53	21	19	18
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	<b>3,293</b>	<b>4,233</b>
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,233	1,049	830	795	1,142
Product exports - Exportations de produits des céréales		274	360	359	329	337
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>1,507</b>	<b>1,409</b>	<b>1,190</b>	<b>1,125</b>	<b>1,479</b>
Human food - Aliments pour humains		163	148	132	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		167	199	188	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11	1	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,691	1,479	1,255	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>2,033</b>	<b>1,826</b>	<b>1,580</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>855</b>	<b>363</b>	<b>524</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	..	..
<b>Barley - Orge</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,332	4,150	3,348	3,348	4,446
	'000 ac	10,705	10,254	8,273	8,273	10,986
Yield - Rendement	kg/ha	2,940	2,600	2,200	2,200	2,800
	bu./ac - bo./ac	54.5	48.6	41.6	41.6	51.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,549	1,787	1,455	1,455	1,060
In commercial positions - En positions commerciales		653	729	593	593	415
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>2,202</b>	<b>2,516</b>	<b>2,048</b>	<b>2,048</b>	<b>1,475</b>
Production		10,160	10,846	7,489	7,489	12,328
Imports - Importations		44	112	259	234	34
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	<b>9,771</b>	<b>13,836</b>
Grain exports - Exportations de céréales		1,697	1,091	313	303	1,705
Product exports - Exportations de produits des céréales		539	678	632	582	602
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>2,236</b>	<b>1,770</b>	<b>945</b>	<b>885</b>	<b>2,307</b>
Human food - Aliments pour humains		7	8	6	..	..
Industrial use - Usage industriel		258	287	169	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		338	453	442	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,910	8,903	6,755	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>8,197</b>	<b>9,656</b>	<b>7,376</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,972</b>	<b>2,048</b>	<b>1,475</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	..	..

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)			September - June	
	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04
<b>Corn - Maïs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,107	1,268	1,283	1,226
	'000 ac	2,734	3,132	3,171	3,030
Yield - Rendement	kg/ha	6,300	6,600	7,000	7,800
	bu./ac - bo./ac	100.1	105.4	111.7	124.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		425	225	300	350
Ontario		800	475	500	450
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>		<b>1,225</b>	<b>700</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
<b>Commercial positions - Positions commerciales</b>		<b>327</b>	<b>180</b>	<b>256</b>	<b>311</b>
<b>Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,552</b>	<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>
Production:					
Québec		2,040	2,985	3,100	3,500
Ontario		4,610	5,131	5,487	5,563
Other Provinces - Autres provinces		303	273	412	524
<b>Production - Canada - Total</b>		<b>6,954</b>	<b>8,389</b>	<b>8,999</b>	<b>9,587</b>
Imports:					
Québec		652	328	270	92
Ontario		1,774	1,420	1,306	1,013
Other Provinces - Autres provinces		447	2,096	2,326	486
<b>Imports(2) - Total - Importations(2)</b>		<b>2,872</b>	<b>3,844</b>	<b>3,902</b>	<b>1,592</b>
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,957</b>	<b>12,289</b>
<b>Grain exports - Exportations de céréales</b>		<b>115</b>	<b>193</b>	<b>308</b>	<b>239</b>
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,145	2,285	2,385	..
Seed requirements - Besoins en semence		14	14	13	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,225	9,565	10,140	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>10,383</b>	<b>11,864</b>	<b>12,538</b>	<b>..</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		700	800	800	..
Commercial positions - Positions commerciales		180	256	311	..
<b>Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture</b>		<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,957</b>	<b>..</b>

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Oats - Avoine</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,093	1,194	1,194	1,384
	'000 ac	3,111	2,700	2,950	2,950	3,420
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,100	2,000	2,000	2,300
	bu./ac - bo./ac	63.6	55.3	53.6	53.6	60.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		754	700	270	270	370
Production		3,056	2,301	2,437	2,437	3,174
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	<b>2,707</b>	<b>3,544</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,810	1,660	1,471	1,424	1,624
Seed requirements - Besoins en semence		148	177	166	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,167	894	700	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>686</b>	<b>270</b>	<b>370</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	..	..
<b>Barley - Orge</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	3,784	2,954	2,954	4,108
	'000 ac	9,856	9,350	7,300	2,100	2,700
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,500	2,100	2,100	2,700
	bu./ac - bo./ac	54.0	47.3	39.5	39.5	50.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,746	1,650	1,300	1,300	950
Production		11,593	9,637	6,270	6,270	11,256
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,684	3,732	2,391	2,194	3,992
Seed requirements - Besoins en semence		375	400	397	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,633	5,855	3,832	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,646</b>	<b>1,300</b>	<b>950</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	..	..

Table 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

Tableau 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - June Août - juin			June 2004p
							June 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	June 2004p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	790	640	798	618	766	790	17
Barley - Orge	792	692	420	608	393	364	50
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,583</b>	<b>1,332</b>	<b>1,218</b>	<b>1,226</b>	<b>1,159</b>	<b>1,155</b>	<b>67</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>5,301</b>	<b>5,468</b>	<b>6,248</b>	<b>690</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	994	798	527	775	516	648	35
Barley - Orge	2,866	1,928	1,106	1,755	1,024	2,143	195
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,860</b>	<b>2,726</b>	<b>1,633</b>	<b>2,530</b>	<b>1,540</b>	<b>2,791</b>	<b>230</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>12,456</b>	<b>9,012</b>	<b>12,771</b>	<b>1,526</b>
<b>Alberta</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	261	222	146	208	143	186	18
Barley - Orge	1,700	1,111	866	1,014	777	1,485	133
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,961</b>	<b>1,333</b>	<b>1,012</b>	<b>1,222</b>	<b>919</b>	<b>1,671</b>	<b>151</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>7,528</b>	<b>5,001</b>	<b>8,633</b>	<b>1,150</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,058	1,689	1,503	1,628	1,455	1,650	72
Barley - Orge	5,393	3,782	2,457	3,423	2,255	4,082	386
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,450</b>	<b>5,471</b>	<b>3,960</b>	<b>5,051</b>	<b>3,710</b>	<b>5,732</b>	<b>458</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>25,475</b>	<b>19,668</b>	<b>27,963</b>	<b>3,390</b>
<b>Canada Total</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,066	1,701	1,559	1,637	1,509	1,706	72
Barley - Orge	5,419	3,846	2,491	3,484	2,289	4,146	386
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,485</b>	<b>5,547</b>	<b>4,050</b>	<b>5,121</b>	<b>3,797</b>	<b>5,853</b>	<b>458</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>26,098</b>	<b>20,665</b>	<b>29,560</b>	<b>3,409</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Oats(3) - Avoine(3)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	94.5	0	0	0	0	0
Japan - Japon	33.7	17.2	8.3	7.3	10.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	117.9	17.2	8.3	7.3	10.1	0
Colombia - Colombie	18.2	0.8	0.6	0.6	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.2	0.8	0.6	0.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7.7	8.9	0	0	0.2	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,066.8	1,014.9	817.6	783.2	1,124.6	49.8
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,306.7</b>	<b>1,041.8</b>	<b>826.4</b>	<b>791.1</b>	<b>1,135.0</b>	<b>49.8</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.1	5.6	0	0	24.0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	108.0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	280.2	0	0	0	560.8	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287.8	9.4	0	0	560.8	0
South Africa - Afrique du Sud	49.2	72.0	61.1	61.1	69.4	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	54.8	94.5	61.1	61.1	69.4	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	446.5	398.7	44.6	44.6	316.6	44.0
Japan - Japon	226.5	55.4	35.2	31.9	258.3	14.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	682.9	464.2	79.8	76.5	602.3	58.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	25.9	52.5	0.1	0.1	110.3	26.3
Mexico - Mexique	51.5	8.4	1.8	1.8	12.4	1.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	52.0	11.2	1.8	1.8	12.4	1.2
North America - Total - Amérique du Nord	579.1	454.0	170.5	163.5	326.0	32.1
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,697.0</b>	<b>1,091.4</b>	<b>313.4</b>	<b>303.1</b>	<b>1,705.2</b>	<b>118.1</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - June		June 2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	Septembre - juin		Juin 2004
				2002-03	2003-04	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Corn - Maïs(3)(4)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	0.2	0.1	2.6	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	0.2	0.4	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0	0	0	0.1	0.1	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	8.4	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	8.8	0.5	0.1	0.1	0.1	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	104.3	190.3	292.6	261.1	236.3	29.0
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>114.5</b>	<b>193.0</b>	<b>307.9</b>	<b>276.4</b>	<b>239.1</b>	<b>29.1</b>
	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Rye - Seigle(5)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.4	0.4	0.2	0.2	0.8	0.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	6.8	1.1	0.5	0.5	75.8	27.4
Korea, South - Corée du Sud	1.4	1.4	0.6	0.6	0.5	0.2
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>7.1</b>	<b>2.5</b>	<b>1.9</b>	<b>1.6</b>	<b>76.3</b>	<b>27.6</b>
Australia - Australie	11.2	0	0.9	0.9	0	0
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>11.2</b>	<b>0</b>	<b>1.1</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0</b>
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.2	62.7	49.5	47.7	87.7	10.4
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>101.0</b>	<b>65.6</b>	<b>52.8</b>	<b>50.7</b>	<b>165.1</b>	<b>38.2</b>

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1997-98 2001-02		August - June			June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	Total	Août - juin			Juin 2004
			2001-02	2002-03r	2002-03r	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Oat Products - Produits d'avoine</b>	<b>150.5</b>	<b>197.6</b>	<b>197.1</b>	<b>180.7</b>	<b>185.0</b>	<b>15.1</b>
<b>Malt</b>	<b>493.3</b>	<b>506.7</b>	<b>471.8</b>	<b>434.6</b>	<b>449.4</b>	<b>64.8</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		109	140	90	70
In commercial positions - En positions commerciales		79	119	95	58
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>188</b>	<b>259</b>	<b>185</b>	<b>128</b>
Production		908	715	679	754
Imports - Importations		9	24	27	16
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>899</b>
Grain exports - Exportations de céréales		703	618	577	560
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>703</b>	<b>618</b>	<b>577</b>	<b>560</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	16	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>212</b>	<b>195</b>	<b>186</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>204</b>	<b>185</b>	<b>128</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,901	3,785	3,324	4,689
	'000 ac	12,112	9,353	8,215	11,587
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.4	23.7	22.9	25.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		578	600	640	350
In commercial positions - En positions commerciales		383	702	488	544
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>961</b>	<b>1,088</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>
Production		7,011	5,017	4,271	6,669
Imports - Importations		175	226	240	235
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,760</b>	<b>7,799</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,641	2,524	2,394	3,468
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,641</b>	<b>2,524</b>	<b>2,394</b>	<b>3,468</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,918	2,293	2,225	3,083
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	7	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		435	229	207	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>3,408</b>	<b>2,558</b>	<b>2,472</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,098</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,760</b>	<b>..</b>
Statistics Canada Cat. No. 22-007		24			Statistique Canada - n° 22-007 au cat.

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - June			
		Septembre - juin			
	2000-01	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Soybeans - Soya</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047
'000 ac	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587
Yield - Rendement kg/ha	2,500	1,500	2,300	2,300	2,200
bu./ac - bo./ac	37.9	22.7	33.9	33.9	32.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	65	85	25	25	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	187	100	147	147	100
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>252</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>145</b>
Production	2,703	1,635	2,336	2,336	2,268
Imports - Importations	431	982	651	550	552
<b>Supplies - Total - Ressources</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>3,058</b>	<b>2,966</b>
Grain exports - Exportations de céréales	747	501	723	681	840
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>747</b>	<b>501</b>	<b>723</b>	<b>681</b>	<b>840</b>
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	112	107	109	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	X	X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,454</b>	<b>2,129</b>	<b>2,291</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>145</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - June			June
	1997-98		Août - juin			2004p
	2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	June
	Moyenne	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	2004p
	1997-98					
	2001-02					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Canola</b>						
<b>Crushings - Broyages</b>	<b>2,918</b>	<b>2,293</b>	<b>2,225</b>	<b>2,004</b>	<b>3,083</b>	<b>235</b>
Oil produced - Huile produite	1,225	971	926	834	1,269	98
Meal produced - Tourteaux produits	1,820	1,427	1,390	1,252	1,930	147

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		109	140	90	90	70
Production		908	715	679	679	754
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	<b>769</b>	<b>824</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		749	642	563	527	571
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		121	93	105	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>116</b>	<b>90</b>	<b>70</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	..	..
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,840	3,743	3,278	3,278	4,630
	'000 ac	11,960	9,250	8,100	8,100	11,440
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.6	22.8	22.8	25.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		576	600	640	640	350
Production		6,902	4,944	4,196	4,196	6,566
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,836</b>	<b>4,836</b>	<b>6,916</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,385	4,550	4,322	3,932	6,325
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		419	327	130	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>640</b>	<b>640</b>	<b>350</b>	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,836</b>	..	..

Table 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

Tableau 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - June				June
			Août - juin				2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Juin
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	194	200	187	180	176	165	8
Canola(2)	1,584	1,073	1,450	932	1,299	1,771	160
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>1,779</b>	<b>1,273</b>	<b>1,637</b>	<b>1,112</b>	<b>1,474</b>	<b>1,936</b>	<b>168</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>5,301</b>	<b>5,468</b>	<b>6,248</b>	<b>690</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	416	423	367	380	342	393	27
Canola(2)	3,453	1,773	1,671	1,580	1,517	2,498	226
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>3,870</b>	<b>2,196</b>	<b>2,038</b>	<b>1,960</b>	<b>1,859</b>	<b>2,891</b>	<b>253</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>12,456</b>	<b>9,012</b>	<b>12,771</b>	<b>1,526</b>
<b>Alberta</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	17	19	10	18	9	13	1
Canola(2)	2,434	1,704	1,201	1,590	1,117	2,055	179
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,452</b>	<b>1,723</b>	<b>1,211</b>	<b>1,608</b>	<b>1,126</b>	<b>2,068</b>	<b>181</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>7,528</b>	<b>5,001</b>	<b>8,633</b>	<b>1,150</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	578	527	571	37
Canola(2)	7,521	4,602	4,394	4,149	4,001	6,411	570
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,149</b>	<b>5,245</b>	<b>4,956</b>	<b>4,727</b>	<b>4,527</b>	<b>6,981</b>	<b>606</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>25,475</b>	<b>19,668</b>	<b>27,963</b>	<b>3,390</b>
<b>Canada Total</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	578	527	571	37
Canola(2)	7,546	4,617	4,414	4,163	4,020	6,450	570
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,174</b>	<b>5,260</b>	<b>4,977</b>	<b>4,741</b>	<b>4,547</b>	<b>7,021</b>	<b>607</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>26,098</b>	<b>20,665</b>	<b>29,560</b>	<b>3,409</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Belgium - Belgique	354.2	418.8	443.7	424.8	424.7	0
Germany - Allemagne	58.6	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	75.1	70.9	25.0	25.0	0	0
Spain - Espagne	7.2	14.3	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>461.5</b>	<b>504.0</b>	<b>468.7</b>	<b>449.8</b>	<b>424.7</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>18.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Egypt - Egypte	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>18.2</b>	<b>1.4</b>	<b>13.1</b>	<b>13.1</b>	<b>17.4</b>	<b>0</b>
Algeria - Algérie	0	4.2	0	0	0	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>2.1</b>	<b>4.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	61.4	51.3	21.2	21.2	19.3	1.8
Korea South - Corée du Sud	3.1	1.7	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>70.0</b>	<b>52.9</b>	<b>21.2</b>	<b>21.2</b>	<b>19.3</b>	<b>1.8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0.4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>131.3</b>	<b>55.4</b>	<b>74.0</b>	<b>65.1</b>	<b>99.1</b>	<b>7.8</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>703.3</b>	<b>617.9</b>	<b>577.0</b>	<b>549.1</b>	<b>560.4</b>	<b>9.6</b>
<b>Canola</b>						
Belgium - Belgique	1.1	2.1	1.2	1.2	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>0.9</b>	<b>2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>7.6</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>10.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>5.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>13.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
People's Republic of China - République populaire de Chine	939.3	213.7	0	0	401.0	0
Japan - Japon	1,777.9	1,589.3	1,562.0	1,482.5	1,553.8	105.0
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,721.9</b>	<b>1,803.0</b>	<b>1,748.0</b>	<b>1,596.3</b>	<b>2,240.3</b>	<b>165.0</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexico - Mexique	632.3	631.2	450.4	389.8	964.8	95.9
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>632.3</b>	<b>631.2</b>	<b>450.4</b>	<b>389.8</b>	<b>964.8</b>	<b>95.9</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>257.0</b>	<b>87.6</b>	<b>194.8</b>	<b>187.2</b>	<b>255.1</b>	<b>46.9</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,640.6</b>	<b>2,523.9</b>	<b>2,394.4</b>	<b>2,174.5</b>	<b>3,467.8</b>	<b>307.7</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - June		June
				Septembre - juin		2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	2002-03	2003-04	Jun 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Soybeans - Soya</b>						
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	37,024	90,901	2,909
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	0
France	1,764	28,758	33,918	33,737	1,223	84
Germany - Allemagne	798	29,377	467	349	34,864	25
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	29,527	966	19
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	33,507	136,943	818
Portugal	0	0	102	102	20	0
Spain - Espagne	177	157	40,123	40,026	9,871	120
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>154,559</b>	<b>103,685</b>	<b>212,780</b>	<b>211,500</b>	<b>298,445</b>	<b>3,975</b>
Poland - Pologne	193	246	877	716	714	80
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>707</b>	<b>541</b>	<b>1,660</b>	<b>1,459</b>	<b>2,787</b>	<b>238</b>
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	0
Israel - Israël	433	566	854	662	786	59
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	69	307	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>120,063</b>	<b>755</b>	<b>61,764</b>	<b>61,573</b>	<b>63,093</b>	<b>59</b>
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	81	58	159	139	123	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>15,126</b>	<b>17,248</b>	<b>424</b>	<b>367</b>	<b>261</b>	<b>20</b>
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	18,388	17,539	2,041
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	0	611	139
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	127,277	213,898	26,760
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	113,677	84,434	6,793
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	12,183	13,290	2,546
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>334,914</b>	<b>303,395</b>	<b>313,236</b>	<b>283,988</b>	<b>348,392</b>	<b>43,996</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	228	636	156
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>112</b>	<b>166</b>	<b>431</b>	<b>279</b>	<b>1,661</b>	<b>156</b>
Venezuela	0	0	0	0	0	0
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0
Mexico - Mexique	0	90	70	70	0	0
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>28,870</b>	<b>15,334</b>	<b>1,543</b>	<b>1,236</b>	<b>378</b>	<b>59</b>
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	120,688	124,840	4,625
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>92,856</b>	<b>60,224</b>	<b>131,395</b>	<b>120,688</b>	<b>124,840</b>	<b>4,625</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>747,208</b>	<b>501,388</b>	<b>723,272</b>	<b>681,128</b>	<b>839,858</b>	<b>53,128</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals  
1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - June Août - juin		June 2004	Total	
	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Jun 2004	2001-02	2002-03r
<b>Canola oil</b>						<b>Linseed oil</b>	
<b>Huile de canola</b>						<b>Huile de lin</b>	
1	0	0	0	0	0	54	109
2	<b>27</b>	<b>4,534</b>	<b>4,491</b>	<b>186</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>109</b>
3	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4	0	0	0	683	0	0	0
5	0	0	0	0	0	0	0
6	<b>341</b>	<b>2,746</b>	<b>2,686</b>	<b>1,216</b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
7	<b>0</b>	<b>496</b>	<b>76</b>	<b>1,524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
8	4,532	1,918	1,853	4,333	23	0	0
9	6,901	8,133	7,622	452	0	0	0
10	15	29	29	2,078	0	0	0
11	10,101	22,354	22,354	108,072	9,702	0	0
12	9,657	4,160	3,506	4,165	1,226	1	210
13	54,655	13,922	13,922	11,370	0	0	0
14	4,440	4,178	4,086	4,728	1,004	0	1
15	14,564	7,912	7,912	14,087	1,014	0	3
16	<b>105,762</b>	<b>70,362</b>	<b>65,912</b>	<b>152,961</b>	<b>13,681</b>	<b>109</b>	<b>345</b>
17	120	169	147	227	0	0	0
18	<b>331</b>	<b>275</b>	<b>254</b>	<b>333</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19	51	129	129	364	25	0	0
20	0	0	0	0	0	0	0
21	<b>535</b>	<b>139</b>	<b>139</b>	<b>389</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
22	0	0	0	102	2	0	0
23	<b>2,204</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>12,046</b>	<b>2,371</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24	506,480	446,016	407,165	479,167	50,220	4,787	4,940
25	<b>506,480</b>	<b>446,016</b>	<b>407,165</b>	<b>479,167</b>	<b>50,220</b>	<b>4,787</b>	<b>4,940</b>
26	<b>615,680</b>	<b>524,595</b>	<b>480,749</b>	<b>647,821</b>	<b>66,420</b>	<b>4,956</b>	<b>5,393</b>
<b>Canola meal</b>						<b>Linseed meal</b>	
<b>Tourteaux de canola</b>						<b>Tourteaux de graine de lin</b>	
27	0	0	0	0	0	0	0
28	0	0	0	31,086	0	0	0
29	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31,103</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
31	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
32	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33	254	1,506	1,506	0	0	0	2
34	0	0	0	0	0	0	0
35	1,092	2,133	2,133	35,265	1,896	0	230
36	<b>1,346</b>	<b>3,795</b>	<b>3,795</b>	<b>40,862</b>	<b>3,931</b>	<b>0</b>	<b>648</b>
37	<b>5,921</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
38	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12</b>
39	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11,930</b>	<b>1,624</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
40	791,737	826,642	727,409	1,355,951	108,387	5,883	21,054
41	<b>791,737</b>	<b>826,642</b>	<b>727,409</b>	<b>1,355,951</b>	<b>108,387</b>	<b>5,883</b>	<b>21,054</b>
42	<b>799,004</b>	<b>830,438</b>	<b>731,205</b>	<b>1,439,845</b>	<b>113,942</b>	<b>5,885</b>	<b>21,714</b>

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - June Août - juin		June 2004	Total		September - June Septembre - juin		June 2004	Destination	No.
2002-03r	2003-04p	Juin 2004	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04	Jun 2004		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
109	86	1	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
<b>109</b>	<b>94</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>2</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>3</b>
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>6</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>67</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>7</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	819	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
202	113	21	0	16	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13
1	3	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
3	5	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
<b>337</b>	<b>270</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>225</b>	<b>209</b>	<b>819</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>18</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>206</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>23</b>
4,472	3,471	154	20,648	19,871	16,708	14,710	921	États-Unis	24
<b>4,472</b>	<b>3,471</b>	<b>154</b>	<b>20,648</b>	<b>19,871</b>	<b>16,708</b>	<b>14,710</b>	<b>921</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>25</b>
<b>4,917</b>	<b>3,840</b>	<b>206</b>	<b>20,790</b>	<b>20,170</b>	<b>16,941</b>	<b>15,735</b>	<b>921</b>	<b>Exportations totales</b>	<b>26</b>
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18,488</b>	<b>42,047</b>	<b>42,047</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>29</b>
<b>0</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>30</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6,027</b>	<b>6,027</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>31</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29,158</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>32</b>
2	88	0	259	0	0	304	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
230	27	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
<b>544</b>	<b>114</b>	<b>0</b>	<b>259</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>304</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>36</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>37</b>
<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>38</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>116</b>	<b>53</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>39</b>
18,842	22,127	2,784	48,418	71,171	59,154	45,618	3,569	États-Unis	40
<b>18,842</b>	<b>22,127</b>	<b>2,784</b>	<b>48,418</b>	<b>71,171</b>	<b>59,154</b>	<b>45,618</b>	<b>3,569</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>41</b>
<b>19,398</b>	<b>22,248</b>	<b>2,791</b>	<b>96,422</b>	<b>119,244</b>	<b>107,227</b>	<b>46,057</b>	<b>3,623</b>	<b>Exportations totales</b>	<b>42</b>

## Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total	August - June Août - juin	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r 2003-04p
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.8	170.2	214.9	162.2
	'000 ac	328.3	420.3	530.8	400.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,820.0	1700.0	1900.0	2100.0
	cwt/ac	16.1	15.2	16.9	19.1
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Production		237.6	289.2	406.8	346.5
Imports(1) - Importations(1)		42.3	42.0	39.7	29.1
Exports(1) - Exportations(1)		213.8	263.2	297.3	323.8
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	158.9	163.4	226.6	242.8
	'000 ac	392.8	404.0	560.0	600.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,004.4	697.0	775.0	904.0
	lbs/ac	896.0	622.0	691.0	807.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Production		160.2	113.9	175.7	219.6
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.3	0
Exports(1) - Exportations(1)		146.3	133.7	163.7	158.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	10.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	15.0	10.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>30.0</b>	<b>20.0</b>	..
<b>Dry Peas - Pois secs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1053.2	1,284.8	1,050.0	1,270.6
	'000 ac	2,602.8	3,175.0	2,595.0	3,140.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,180.0	1,600.0	1,300.0	1,700.0
	bu./ac - bo./ac	32.3	23.4	19.3	24.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Production		2,247.7	2,023.0	1,365.5	2,124.4
Imports(1) - Importations(1)		14.5	27.0	40.6	23.3
Exports(1) - Exportations(1)		1,563.4	1,380.8	627.9	1,240.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	190.0	230.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	85.0	80.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>275.0</b>	<b>310.0</b>	..
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.3	14.3	11.9	9.3
	'000 ac	35.6	35.5	29.5	23.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	1,000.0	1,100.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	21.2	19.0	19.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Production		14.7	16.3	12.2	9.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.0	0.9	0.8
Exports(1) - Exportations(1)		7.8	5.8	5.8	4.6

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	242.0	157.8	254.8	327.7
	'000 ac	598.2	390.0	630.0	810.0
Yield - Rendement	kg/ha	889.4	664.0	606.0	690.0
	lbs/ac	793.4	593.0	540.0	690.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		219.1	104.8	154.3	226.1
Imports(1) - Importations(1)		1.6	3.2	9.1	1.2
Exports(1) - Exportations(1)		163.8	170.7	114.0	112.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	35.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	23.0	25.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>33.0</b>	<b>60.0</b>	..
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	66.8	66.8	94.6	114.5
	'000 ac	165.0	165.0	234.0	283.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,549.0	1,554.0	1,664.0	1,313.0
	lbs/ac	1,383.0	1,390.0	1,480.0	1,170.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		104.4	103.8	157.4	150.3
Imports(1) - Importations(1)		19.0	29.5	21.4	14.0
Exports(1) - Exportations(1)		61.8	92.0	105.4	89.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	30.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	7.0	5.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>22.0</b>	<b>35.0</b>	..
<b>Lentils - Lentilles</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	509.8	664.1	386.9	535.7
	'000 ac	1259.8	1,641.0	956.0	1,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,216.6	853.0	914.0	971.0
	lbs/ac	1,085.4	761.0	816.0	866.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		612.6	566.3	353.8	519.9
Imports(1) - Importations(1)		6.6	6.4	9.1	5.0
Exports(1) - Exportations(1)		435.1	478.1	319.9	359.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	96.0	30.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	25.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>131.0</b>	<b>55.0</b>	..
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	186.2	467.4	153.7	62.7
	'000 ac	460.1	1,155.0	380.0	155.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,297.0	973.0	1,018.0	1,078.0
	lbs/ac	1,157.4	869.0	908.0	961.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		219.0	455.0	156.5	67.6
Imports(1) - Importations(1)		5.4	11.9	8.6	2.0
Exports(1) - Exportations(1)		79.4	146.4	104.5	66.6

1. Statistics Canada, International Trade Division.

1. Statistique Canada, Division du commerce international.

## Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Belgium - Belgique	93,909	71,041	5,320	5,205	70,634	129
Italy - Italie	25,038	11,835	2,914	2,864	23,590	72
Netherlands - Pays-Bas	11,826	1,766	386	386	736	0
Spain - Espagne	380,660	186,069	1,068	1,068	470,237	40,116
United Kingdom - Royaume-Uni	3,030	1,645	1,629	1,586	1,842	148
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>561,448</b>	<b>310,537</b>	<b>12,524</b>	<b>12,293</b>	<b>640,626</b>	<b>40,597</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>3,177</b>	<b>4,624</b>	<b>4,469</b>	<b>4,405</b>	<b>5,959</b>	<b>359</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>16,174</b>	<b>15,373</b>	<b>19,294</b>	<b>16,145</b>	<b>27,253</b>	<b>2,933</b>
Algeria - Algérie	4,920	6,854	3,090	3,090	2,889	183
South Africa - Afrique du Sud	6,665	13,066	11,499	10,803	11,577	1,987
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>23,540</b>	<b>35,045</b>	<b>32,739</b>	<b>30,755</b>	<b>33,270</b>	<b>2,170</b>
Bangladesh	174,204	122,425	71,037	60,229	12,822	1,870
China - Chine	73,466	100,549	25,614	24,185	25,157	2,597
India - Inde	349,953	453,667	283,981	224,155	285,135	15,694
Japan - Japon	26,238	27,957	5,442	5,045	5,255	373
Malaysia - Malaisie	6,385	1,833	655	599	623	137
Philippines - Philippines	8,215	12,943	4,945	4,656	6,350	71
Taiwan	8,588	9,596	7,822	7,345	8,029	1,515
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>691,166</b>	<b>778,354</b>	<b>413,104</b>	<b>338,723</b>	<b>386,822</b>	<b>27,356</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>17,015</b>	<b>15</b>	<b>4,817</b>	<b>4,817</b>	<b>4,833</b>	<b>647</b>
Colombia - Colombie	49,054	54,639	35,009	34,826	30,250	5,145
Ecuador - Équateur	7,497	10,090	3,497	3,390	3,253	0
Peru - Pérou	12,885	9,093	6,877	6,743	11,714	813
Venezuela	14,521	13,823	4,353	4,239	6,560	892
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>106,265</b>	<b>116,106</b>	<b>67,766</b>	<b>65,514</b>	<b>64,261</b>	<b>9,297</b>
Cuba - Cuba	105,962	76,033	39,637	39,613	44,352	2
Mexico - Mexique	6,611	4,329	3,441	3,198	2,439	158
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>119,628</b>	<b>95,114</b>	<b>46,749</b>	<b>45,678</b>	<b>53,172</b>	<b>788</b>
United States - États-Unis	24,992	25,668	26,405	24,093	34,591	2,506
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>24,992</b>	<b>25,668</b>	<b>26,405</b>	<b>24,093</b>	<b>34,591</b>	<b>2,506</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,563,406</b>	<b>1,380,837</b>	<b>627,866</b>	<b>542,424</b>	<b>1,240,786</b>	<b>86,654</b>
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>						
Spain - Espagne	2,462	4,521	2,596	2,463	5,803	403
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>10,336</b>	<b>19,407</b>	<b>9,372</b>	<b>8,927</b>	<b>14,230</b>	<b>988</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>52</b>	<b>40</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>118</b>	<b>10</b>
Egypt - Égypte	3,161	7,082	113	113	430	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>10,036</b>	<b>20,811</b>	<b>10,099</b>	<b>6,029</b>	<b>2,734</b>	<b>322</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>4,195</b>	<b>4,097</b>	<b>3,159</b>	<b>3,132</b>	<b>3,917</b>	<b>711</b>
Bangladesh	9,574	20,532	10,940	10,940	3,216	0
India - Inde	..	58,496	48,244	44,560	20,777	2,469
Pakistan - Pakistan	9,894	12,856	10,272	9,845	6,459	2,984
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>49,375</b>	<b>93,430</b>	<b>71,298</b>	<b>66,941</b>	<b>31,332</b>	<b>5,454</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>79</b>	<b>135</b>	<b>67</b>	<b>67</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	1,626	2,485	2,304	2,101	3,033	193
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>2,481</b>	<b>3,692</b>	<b>5,537</b>	<b>5,153</b>	<b>7,024</b>	<b>746</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>560</b>	<b>1,003</b>	<b>662</b>	<b>604</b>	<b>2,390</b>	<b>692</b>
United States - États-Unis	2,267	3,825	4,244	3,971	4,849	552
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,267</b>	<b>3,825</b>	<b>4,244</b>	<b>3,971</b>	<b>4,849</b>	<b>552</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>79,381</b>	<b>146,439</b>	<b>104,472</b>	<b>94,859</b>	<b>66,619</b>	<b>9,474</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Jun 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Belgium - Belgique	24,787	67,027	12,840	12,819	7,606	367
France	12,320	8,872	5,774	5,704	10,638	358
Germany - Allemagne	15,216	11,780	6,446	6,042	9,053	846
Greece - Grèce	9,783	9,876	6,868	6,823	7,356	224
Italy - Italie	17,938	20,380	15,827	15,662	18,521	154
Spain - Espagne	20,646	14,903	9,009	8,891	13,391	521
United Kingdom - Royaume-Uni	2,982	2,415	1,493	1,381	1,897	164
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>112,419</b>	<b>139,820</b>	<b>64,473</b>	<b>63,466</b>	<b>74,790</b>	<b>2,831</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>4,068</b>	<b>5,194</b>	<b>3,018</b>	<b>2,683</b>	<b>5,543</b>	<b>115</b>
Egypt - Égypte	21,818	39,571	2,377	2,133	30,961	0
Israel - Israël	2,905	4,134	2,113	2,069	2,472	49
Lebanon - Liban	3,525	2,639	1,392	1,368	2,413	72
Turkey - Turquie	38,118	11,394	4,833	4,833	10,998	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>78,753</b>	<b>66,423</b>	<b>16,386</b>	<b>15,401</b>	<b>53,609</b>	<b>244</b>
Algeria - Algérie	45,848	63,264	37,634	34,576	36,476	0
Morocco - Maroc	17,985	20,077	4,263	4,263	4,730	258
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>71,199</b>	<b>86,864</b>	<b>43,365</b>	<b>40,236</b>	<b>42,942</b>	<b>532</b>
India - Inde	14,548	23,303	11,981	10,124	8,501	150
Pakistan	5,890	9,444	10,390	9,874	9,172	481
Sri Lanka	3,267	3,095	6,712	5,971	6,080	49
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>25,952</b>	<b>37,752</b>	<b>56,264</b>	<b>53,150</b>	<b>40,012</b>	<b>1,694</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>274</b>	<b>286</b>	<b>345</b>	<b>345</b>	<b>529</b>	<b>22</b>
Brazil - Brésil	9,561	9,170	7,842	7,090	11,885	1,649
Colombia - Colombie	44,196	45,694	54,755	54,347	41,323	2,471
Ecuador - Équateur	10,931	8,089	11,477	11,306	10,704	643
Peru - Pérou	9,479	6,936	7,469	7,461	11,493	1,374
Venezuela	14,351	12,057	8,422	8,422	12,031	1,297
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>105,708</b>	<b>96,815</b>	<b>108,838</b>	<b>105,939</b>	<b>103,429</b>	<b>9,109</b>
Mexico - Mexique	18,668	25,663	19,383	18,361	21,583	340
Panama	3,509	2,229	1,372	1,214	1,857	0
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,763	1,724	779	674	2,364	439
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>29,572</b>	<b>38,893</b>	<b>22,630</b>	<b>21,258</b>	<b>26,899</b>	<b>846</b>
United States - États-Unis	7,154	6,044	4,572	4,146	11,579	719
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>7,154</b>	<b>6,044</b>	<b>4,573</b>	<b>4,146</b>	<b>11,587</b>	<b>719</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>435,099</b>	<b>478,090</b>	<b>319,891</b>	<b>306,624</b>	<b>359,340</b>	<b>16,112</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Belgium - Belgique	274	110	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>697</b>	<b>121</b>	<b>50</b>	<b>41</b>	<b>202</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	4,429	2,899	3,999	3,927	1,915	49
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,508</b>	<b>2,899</b>	<b>4,099</b>	<b>4,027</b>	<b>1,915</b>	<b>49</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
United States - États-Unis	2,460	2,768	1,634	1,508	2,525	573
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,460</b>	<b>2,768</b>	<b>1,634</b>	<b>1,508</b>	<b>2,525</b>	<b>573</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>7,771</b>	<b>5,788</b>	<b>5,783</b>	<b>5,576</b>	<b>4,642</b>	<b>622</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Jun 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Belgium - Belgique	35,874	43,986	35,041	34,576	25,669	1,463
France	1,316	2,418	29	29	154	0
Germany - Allemagne	4,498	7,131	4,575	3,917	5,011	878
Netherlands - Pays-Bas	10,801	12,848	4,705	4,556	4,960	250
Switzerland - Suisse	3,368	475	0	0	3,170	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,403	1,656	1,568	1,428	1,527	242
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>57,887</b>	<b>69,640</b>	<b>47,246</b>	<b>45,771</b>	<b>41,833</b>	<b>2,923</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>47</b>	<b>40</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>34</b>	<b>0</b>
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	455	18	0	0	206	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>673</b>	<b>152</b>	<b>207</b>	<b>187</b>	<b>317</b>	<b>0</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>335</b>	<b>393</b>	<b>343</b>	<b>322</b>	<b>1,415</b>	<b>20</b>
Bangladesh	34,514	37,575	11,498	10,995	1,883	0
Japan - Japon	8,313	7,211	6,538	5,590	8,046	867
Korea South - Corée du Sud	1,165	1,752	1,395	1,269	994	197
Thailand - Thaïlande	2,664	3,157	1,947	1,823	3,313	261
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>50,779</b>	<b>51,848</b>	<b>23,319</b>	<b>21,538</b>	<b>17,414</b>	<b>1,461</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>219</b>	<b>235</b>	<b>565</b>	<b>508</b>	<b>707</b>	<b>39</b>
Brazil - Brésil	239	141	314	314	260	0
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,658</b>	<b>1,411</b>	<b>1,029</b>	<b>962</b>	<b>2,058</b>	<b>300</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>365</b>	<b>390</b>	<b>506</b>	<b>461</b>	<b>455</b>	<b>2</b>
United States - États-Unis	51,820	46,569	40,720	36,711	48,049	7,492
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>51,820</b>	<b>46,569</b>	<b>40,720</b>	<b>36,711</b>	<b>48,049</b>	<b>7,492</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>163,783</b>	<b>170,678</b>	<b>114,016</b>	<b>106,541</b>	<b>112,283</b>	<b>12,237</b>
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Belgium - Belgique	31,039	32,056	28,042	27,714	23,205	291
Germany - Allemagne	2,059	0	286	286	312	97
Greece - Grèce	589	43	706	706	760	23
Italy - Italie	2,939	4,248	4,520	4,412	6,701	413
Netherlands - Pays-Bas	4,960	2,850	156	88	2,545	153
Spain - Espagne	9,472	5,869	9,848	9,077	10,026	703
United Kingdom - Royaume-Uni	943	27	63	63	862	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>55,378</b>	<b>48,884</b>	<b>48,215</b>	<b>46,547</b>	<b>49,204</b>	<b>1,888</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>129</b>	<b>129</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,812</b>	<b>1,142</b>	<b>2,832</b>	<b>2,619</b>	<b>2,588</b>	<b>109</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,551</b>	<b>1,904</b>	<b>3,309</b>	<b>2,801</b>	<b>3,030</b>	<b>112</b>
Japan - Japon	1,130	1,051	1,338	1,255	1,197	145
Taiwan	760	745	1,175	1,175	1,534	192
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,307</b>	<b>2,716</b>	<b>3,805</b>	<b>3,613</b>	<b>3,893</b>	<b>394</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>472</b>	<b>0</b>	<b>432</b>	<b>389</b>	<b>493</b>	<b>0</b>
Brazil - Brésil	18,489	16,542	28,435	25,376	35,077	4,806
Chile - Chili	2,930	2,694	2,832	2,530	1,678	87
Colombia - Colombie	3,051	3,268	5,838	5,838	4,629	22
Venezuela	4,800	5,033	2,396	2,138	4,251	430
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>30,499</b>	<b>28,569</b>	<b>41,290</b>	<b>37,542</b>	<b>48,492</b>	<b>5,594</b>
Mexico - Mexique	37,022	33,730	36,485	35,232	31,247	1,560
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>38,054</b>	<b>35,275</b>	<b>38,037</b>	<b>36,661</b>	<b>32,859</b>	<b>1,740</b>
United States - États-Unis	16,202	15,189	25,634	24,029	18,181	1,244
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>16,202</b>	<b>15,189</b>	<b>25,634</b>	<b>24,029</b>	<b>18,181</b>	<b>1,244</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>146,312</b>	<b>133,679</b>	<b>163,683</b>	<b>154,330</b>	<b>158,755</b>	<b>11,082</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - June Août - juin		June 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juin 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Belgium - Belgique	2,017	4,366	2,154	2,093	2,610	46
France	2,816	2,967	4,741	4,585	4,816	325
Germany - Allemagne	4,179	2,591	3,584	3,447	2,857	25
Greece - Grèce	3,291	6,068	4,254	4,231	5,292	169
Italy - Italie	12,014	12,116	23,261	22,808	21,014	765
Netherlands - Pays-Bas	5,028	4,502	6,182	6,065	2,848	125
Spain - Espagne	7,876	9,748	7,537	7,489	7,952	417
United Kingdom - Royaume-Uni	40,533	42,812	72,362	70,485	58,938	1,788
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>85,435</b>	<b>91,373</b>	<b>132,259</b>	<b>129,385</b>	<b>113,427</b>	<b>3,989</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>2,231</b>	<b>1,734</b>	<b>2,769</b>	<b>2,748</b>	<b>8,631</b>	<b>967</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>8,018</b>	<b>5,685</b>	<b>6,338</b>	<b>5,961</b>	<b>4,081</b>	<b>212</b>
South Africa - Afrique du Sud	716	133	2,696	2,598	1,400	122
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>8,933</b>	<b>14,404</b>	<b>15,078</b>	<b>11,619</b>	<b>24,422</b>	<b>2,007</b>
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>7,579</b>	<b>6,770</b>	<b>20,199</b>	<b>18,567</b>	<b>15,861</b>	<b>982</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,471	1,744	6,270	6,035	6,246	782
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>1,566</b>	<b>2,079</b>	<b>8,899</b>	<b>8,451</b>	<b>7,603</b>	<b>942</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>16,601</b>	<b>6,411</b>	<b>5,598</b>	<b>5,362</b>	<b>2,032</b>	<b>247</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>19,855</b>	<b>10,687</b>	<b>15,519</b>	<b>14,216</b>	<b>36,253</b>	<b>4,916</b>
United States - États-Unis	63,543	124,099	90,661	82,436	111,487	10,152
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>63,543</b>	<b>124,099</b>	<b>90,661</b>	<b>82,436</b>	<b>111,487</b>	<b>10,152</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>213,761</b>	<b>263,242</b>	<b>297,320</b>	<b>278,746</b>	<b>323,797</b>	<b>24,414</b>
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Germany - Allemagne	1,971	1,135	1,150	1,080	343	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>4,881</b>	<b>3,934</b>	<b>2,668</b>	<b>2,429</b>	<b>1,788</b>	<b>108</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>537</b>	<b>506</b>	<b>469</b>	<b>371</b>	<b>1,248</b>	<b>140</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>3,250</b>	<b>3,838</b>	<b>4,375</b>	<b>4,109</b>	<b>2,810</b>	<b>241</b>
Algeria - Algérie	711	1,573	1,534	1,483	1,174	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,069</b>	<b>1,577</b>	<b>1,566</b>	<b>1,515</b>	<b>1,174</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	871	1,239	1,073	1,073	544	107
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,027</b>	<b>1,337</b>	<b>1,772</b>	<b>1,750</b>	<b>1,069</b>	<b>152</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>73</b>	<b>127</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,059</b>	<b>574</b>	<b>842</b>	<b>795</b>	<b>500</b>	<b>5</b>
Mexico - Mexique	1,956	2,377	1,461	1,362	597	48
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>2,868</b>	<b>3,529</b>	<b>2,677</b>	<b>2,500</b>	<b>2,265</b>	<b>334</b>
United States - États-Unis	47,078	76,611	90,965	81,145	78,759	5,425
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>47,078</b>	<b>76,611</b>	<b>90,965</b>	<b>81,145</b>	<b>78,759</b>	<b>5,425</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>61,841</b>	<b>92,032</b>	<b>105,359</b>	<b>94,638</b>	<b>89,637</b>	<b>6,405</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

## International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	27.0	0.0	34.4	18.3	8.4	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.3	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0.0 (2)	29.2	15.8 (2)	7.6	5.8 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	4.4	4.6
	2000-01	22.1	0.1	26.8	15.9	5.4	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	25.0	0.1	28.2	17.5	5.8	4.9
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	13.5	0	15.0	7.5	5.3	2.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1999-00	62.5	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
	2000-01	60.6	2.4	88.9	28.9	36.2	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.3	67.2	23.1	30.7	13.4
	2003-04	63.6	2.0	78.9	31.6	32.5	14.9
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	1999-00	114.7	5.1 (3)	119.8	19.4 (3)	85.5	15.0
	2000-01	124.2	4.7 (3)	143.9	16.8 (3)	111.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7 (3)	140.3	14.2 (3)	111.1	14.9
	2002-03	124.5	13.9 (3)	153.3	19.9 (3)	116.6	16.8
	2003-04	106.6	6.0 (3)	129.5	10.3 (3)	109.1	10.1
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	1999-00	11.9	1.8	17.6	1.6	13.4	2.6
	2000-01	12.1	1.9	16.5	0.9	12.8	2.9
	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	4.0
	2002-03	12.6	1.9	18.4	1.7	13.4	3.3
	2003-04	7.3	4.6	15.2	0.2	13.0	2.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.5	35.5	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.5	150.4	2.8	104.5	43.0
World(1) - Mondial(1)	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	552.4	181.4
	1994-95	523.1	101.5	806.0	101.5	542.4	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	206.5
	2001-02	580.9	110.8	898.2	110.8	585.4	202.1
	2002-03	566.9	109.9	878.8	109.9	601.5	167.4
	2003-04	550.8	103.9	822.0	103.9	585.9	132.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Production	Importations				
<b>millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques</b>							
<b>Barley - Orge</b>							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	13.2	0	15.9	2.4	10.7	2.8
	2000-01	13.2	0	16.1	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.5
	2003-04	12.3	0 (2)	13.8	2.4 (2)	9.1	2.3 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.3	0	9.3	4.3	3.2	1.8
	2002-03	3.7	0	5.5	1.9	2.8	0.8
	2003-04	8.5	0	9.3	4.8	3.2	1.3
<b>Corn - Maïs</b>							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	0.6
	2003-04	12.5	0	13.1	8.5	4.1	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	27.6
	2003-04	256.9	0.3	284.8	48.9	212.7	23.2
<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	133.5	4.8 (3)	128.3	15.6 (3)	91.7	21.1
	2000-01	132.5	5.4 (3)	159.0	9.0 (3)	132.4	17.6
	2001-02	139.7	5.9 (3)	163.2	7.7 (3)	134.4	21.1
	2002-03	137.4	6.7 (3)	165.2	9.7 (3)	134.8	20.7
	2003-04	121.2	7.4 (3)	149.3	2.6 (3)	135.2	11.5
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	26.5	0.8	29.3	0.9	25.8	2.7
	2000-01	15.2	1.5	19.4	0.4	17.5	1.5
	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.4	2.3
	2002-03	22.2	1.0	25.5	1.5	21.0	3.0
	2003-04	17.9	1.3	22.3	0.3	20.7	1.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	21.8	2.2	25.8	0.1	24.8	0.9
	2000-01	28.2	0.7	29.8	1.0	26.3	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	7.2
	2003-04	30.5	0.9	38.6	3.1	33.3	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	107.9	124.2
	2000-01	114.0	2.4	240.6	7.3	130.5	102.8
	2001-02	122.3	2.0	227.1	8.6	132.9	85.6
	2002-03	130.6	1.8	218.0	15.3	136.2	66.4
	2003-04	125.1	1.6	193.1	8.2	139.3	45.7
World(1) - Mondial(1)	1993-94	798.5	86.4	1,104.2	86.4	837.4	180.4
	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.1	104.4	1,176.3	104.4	863.6	208.3
	2001-02	891.3	102.2	1,201.8	102.2	905.0	194.6
	2002-03	871.7	104.5	1,170.7	104.5	901.1	165.2
	2003-04	900.0	101.4	1,166.6	101.4	938.3	126.9

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food forecasts, August 6, 2004. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 6 août 2004.

3. Excludes trade between EU 25 countries. - Le commerce entre les pays de UE 25 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, August 2004.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, août 2004.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>Production</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,781	2,703	1,635	2,336	2,268
Brazil - Brésil	34,200	39,000	43,500	52,500	52,600
United States - Etats-Unis	72,224	75,055	78,672	75,010	65,796
World - Mondial	159,941	175,231	184,907	197,314	189,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	8,798	7,205	5,017	4,271	6,669
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,132	11,381	11,331	10,552	11,420
World - Mondial	42,563	37,608	36,140	32,499	39,277
Flaxseed - Lin:					
Canada(3)	1,022	693	715	679	754
Argentina - Argentine	50	20	16	11	26
World - Mondial	2,870	2,360	2,173	2,096	2,261
<b>Exports - Exportations</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	949	747	501	723	900 (1)
Brazil - Brésil	11,161	15,470	15,000	20,129	19,500
United States - Etats-Unis	26,537	27,103	28,948	28,442	24,222
World - Mondial	45,517	53,799	53,594	62,075	56,421
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,885	4,859	2,524	2,394	3,500
World - Mondial	8,207	7,176	4,983	4,195	5,417
Flaxseed - Lin:					
Canada	568	613	618	577	600 (1)
World - Mondial	711	792	760	790	842
<b>Crushings - Broyages</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,200	22,617	24,650	27,168	29,934
United States - Etats-Unis	42,927	44,625	46,259	43,966	41,232
World - Mondial	135,575	146,480	158,013	164,837	166,103
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,983	3,013	2,293	2,225	3,300 (1)
E.U. 25 - U.E. 25	11,086	10,513	10,245	10,542	10,252
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,707	12,530	11,405	10,016	11,425
World - Mondial	37,199	35,626	33,459	31,306	36,379
<b>Ending Stocks - Stocks de fermeture</b>					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	8,639	8,379	11,068	14,999	15,854
United States - Etats-Unis	7,897	6,743	5,663	4,853	2,870
World - Mondial	27,861	30,811	32,185	39,726	36,187
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,157	1,088	1,250	894	550 (1)
World - Mondial	4,204	2,700	2,785	1,909	1,958
<b>Meal Production - Production des tourteaux</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,745	17,960	19,469	21,457	23,641
United States - Etats-Unis	34,102	35,730	36,552	34,666	32,573
World - Mondial	107,475	116,242	125,200	130,110	131,657
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,858	1,870	1,427	1,390	..
World - Mondial	22,027	21,184	19,957	18,669	21,646
<b>Oil Production - Production d'huile</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,025	4,319	4,708	5,189	5,714
United States - Etats-Unis	8,085	8,355	8,572	8,363	7,632
World - Mondial	24,638	26,722	28,908	30,464	30,453
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,243	1,266	971	926	..
World - Mondial	14,008	13,400	12,954	12,033	13,974

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, August 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, août 2004 et OIL WORLD.

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, August 6, 2004 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 6 août 2004.

2. Excludes solin. - Solin exclus.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		June 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 2004		
	2001-02	2002-03	June 2003	May 2004	High	Low	Average
			Juin 2003	Mai 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>Peas - Pois</b>							
1 Green(1) - 1 vert(1)	250.05	360.41	..	..	..	..	..
2 Green(1) - 2 vert(1)	248.51	359.31	..	..	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
Feed(2) - fourragère(2)	178.53	196.53	..	..	..	..	..
Feed(8) - fourragère(8)	..	129.28	129.89	159.10	156.16	156.16	156.16
<b>Lentils - Lentilles</b>							
1 Eston(5)	280.19	440.14	355.00	489.15	474.74	418.11	441.88
2 Eston(5)	250.75	388.95	355.00	447.00	425.40	383.16	396.51
1 Laird(5)	353.83	639.06	..	487.42	479.90	443.22	455.09
2 Laird(5)	337.68	589.83	552.00	500.55	457.37	431.93	442.71
1 Richlea(5)	316.48	561.37	552.00	496.01	453.40	417.17	430.92
1 Crimson Red(5)	326.02	379.00	364.00	413.36	403.45	375.34	388.40
Feed - fourragère(5)	50.00	113.64	120.00	..	..	..	..
<b>Beans - Fèves</b>							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	578.80	315.88	306.36	477.14	540.13	485.02	513.08
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	526.53	375.06	389.48	497.42	496.04	496.04	496.04
1 Pinto(7)	749.29	407.87	333.84	513.36	551.16	496.04	525.10
Pinto(3)	628.11	402.21	401.29	478.40	479.51	473.99	479.25
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	869.14	481.39	390.69	556.56	550.05	541.23	547.10
Cranberry(4) - canneberge(4)	759.58	545.63	523.60	637.14	639.34	628.34	636.84
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	880.22	525.63	569.84	595.25	705.48	595.25	618.30
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	821.13	585.84	653.51	674.61	694.46	683.43	684.44
1 Black(7) - 1 noir(7)	915.25	343.75	319.08	506.54	529.11	523.60	528.11
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	940.26	798.09	..	..	..	..	..
1 Brown(10) - 1 brun(10)	487.98	754.88	..	..	..	..	..
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	350.40	440.83	..	..	..	..	..
1 Yellow(8) - 1 jaune(8)	..	513.14	494.06	402.27	401.99	383.99	393.51
1 Brown(8) - 1 brun(8)	..	540.98	487.50	378.53	381.31	378.53	379.75
<b>Canary Seed - Alpiste des canaries</b>							
Canary Seed(8) - Alpiste des canaries(8)	627.48	594.06	331.00	348.56	330.30	295.42	310.90
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>							
Oil(8) - Huile(8)	324.65	361.83	279.44	295.79	280.32	277.78	278.36
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	211.84	248.11	212.97	280.32	279.99	272.27	274.95
New Sun(9)	223.73	259.35	212.97	281.64	281.09	273.37	276.05

1. Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

2. Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

3. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

5. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

6. FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

7. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

8. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

9. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

10. FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
	Pool year						
	Année de mise en commun						
	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 May 2004 Mai 2004	2003-04 July 2004 Juillet 2004	2004-05 July 2004 Juillet 2004
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>Wheat (excluding durum) -</b>							
<b>Blé (blé dur exclu)</b>							
1 CWRS 13.5	192.43	202.58	217.02	250.20	189.95	213	220
3 CWRS	152.75	165.23	195.66	215.50	169.75	193	189
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	..	213	220
1 CPS-Red - Roux	150.16	158.70	189.58	211.00	164.25	188	186
1 CPS-White - Blanc	149.07	160.75	198.17	213.00	168.25	195	190
1 CWRW	151.91	159.75	186.69	206.80	164.25	188	184
1 CWES	162.17	169.56	192.84	211.40	167.25	194	189
1 CWSWS	151.00	166.76	209.27	209.80	176.25	202	202
CWFD	123.43	127.02	152.28	128.50	122.25	145	142
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>							
1 CWAD 13.0	225.26	260.03	265.39	277.76	182.30	228	206
3 CWAD	182.86	222.78	240.29	239.20	163.50	209	179
4 CWAD	154.79	181.85	217.84	211.61	155.00	201	163
<b>Barley - Orge</b>							
1 CW	135.38	142.86	180.00	164.11	149.00	167	127
<b>Designated Barley -</b>							
<b>Orge de premier choix</b>							
SP SEL CW 2R	186.87	201.01	210.74	241.59	182.00	200	181
SP SEL CW 6R	182.21	176.40	186.01	222.98	168.00	186	168
SS 2 R	181.87	196.01	205.74	236.59	177.00	195	176
SS 6 R	177.21	171.40	181.01	217.98	163.00	181	163
SEL 2 R	184.31	198.51	208.24	239.09	179.50	..	..
SEL 6 R	179.71	173.90	183.51	220.48	165.50	..	..
SEL 2R Hulless	171.56	181.34	190.27	227.98	173.00	..	..
SEL 6R Hulless	151.00	155.00	186.66	217.98	163.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)
		Paiement Total Réel					Acomptes à la livraison (3)
		Pool year Année de mise en commun 1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	161.73	105	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)(4)	127.24	119.74	140.19	157.40	100	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	157.40	100	
C	Red Spring-Roux de printemps(2)(4)	162.22	168.94	155.85	226.59	121	
D	Red Spring-Roux de printemps	..	..	140.39	167.52	111	
	Quantum(4)	133.16	118.45	..	..	..	
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..	
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	160.80	96	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	149.15	96	
G/S	Feed-Fourragier	98.37	85.43	111.22	128.70	81	

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

4. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			June 2004	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2004	
	2001-02	2002-03	June 2003	May 2004	High	Low	Average
			Jun 2003	Mai 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5(1)	232.69	291.10	233.25	255.74	259.52	237.22	248.39
1 CWRS 13.5(2)	271.01	289.12	237.15	294.11	281.45	270.19	275.62
1 CWAD(1)	316.32	350.31	303.85	289.11	291.25	280.95	286.23
2 CWAD(1)	311.33	345.75	298.86	284.11	286.25	275.40	281.23
3 CWAD(1)	306.33	340.72	293.86	283.98	281.25	270.40	276.23
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5(3)	208.64	259.08	210.56	238.05	..	..	228.41
1 CWAD(3)	280.81	311.06	265.92	267.54	..	..	257.29
1 CWSWS(3)	216.00	228.53	191.35	235.48	..	..	228.54
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R(3)	228.58	281.80	258.50	212.95	212.00	208.00	210.50
SEL 6R(3)	226.08	279.37	256.00	210.45	209.50	205.50	208.00
SP SEL 2R(3)	236.56	293.88	270.50	224.95	224.00	220.03	222.50
SEL 2R(3)	234.08	291.38	268.00	222.34	221.50	217.50	220.00
<b>Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS(8)	170.01	187.64	165.29	150.19	161.99	154.19	157.92
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW(4)	158.88	171.27	150.02	155.33	159.00	144.00	149.00
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW NCC-NCN(9)	315.48	377.67	330.85	298.61	340.50	298.65	325.31
1 CW NCC-NCN(8)	333.47	397.79	343.76	312.40	360.30	314.20	341.70
2 CW NCC-NCN(8)	331.47	395.79	341.76	310.40	358.30	312.20	339.70
<b>Canola</b>							
1 Canada NCC-NCN(9)	332.61	380.30	332.48	372.33	392.90	364.70	378.20
1 Canada NCC-NCN(2)	356.96	415.39	365.77	398.33	420.50	388.70	407.47
2 Canada NCC-NCN(2)	342.99	402.39	352.77	385.33	407.50	375.70	394.47
<b>Other Cash Prices - Cotes de vente, autres</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	270.34	312.90	318.11	460.65	...	...	371.64
Processor(10) - Fabricant(10)	279.97	323.70	320.67	490.74	478.59	426.59	453.79
<b>Corn (Ontario) - Mais (Ontario)</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	136.31	155.93	153.20	168.53	...	...	..
Processor(11) - Fabricant(11)	140.08	155.75	147.52	161.23	180.70	158.56	165.73
<b>Oats - Avoine</b>							
2 CW(12)	187.53	175.02	117.80	129.14	...	...	126.72
2 CW(13)	169.80	162.62	..	..	...	...	..
<b>Oil And Meal Prices(6,7)-Prix de l'huile et de tourteaux(7,8)</b>							
Canola oil - Huile de canola	633.10	813.70	676.72	819.50	...	...	824.48
Canola meal - Tourteaux de canola	222.80	214.38	201.11	258.85	...	...	266.30

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

6. Crude degummed oil. - Huile brute égommée. 7. FOB Vancouver - FAB Vancouver

8. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 9. PAR Region. - Par région

10. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

11. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

12. Delivered elevator, Manitoba 2 CW 2002-03 and 3 CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2 CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

13. Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			June 2004	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2004	
	2001-02	2002-03	June 2003	May 2004	High	Low	Average
			Jun 2003	Mai 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 DNS 14%(1)	131.00	165.03	151.43	172.46	157.45	143.48	150.14
1 DNS 14%(2)	149.88	180.87	164.61	187.39	191.80	174.17	182.98
2 DNS 14%(3)	149.89	181.33	158.00	187.76	191.43	178.94	182.62
1 HRW 12%(4)	123.94	154.93	137.25	163.69	169.11	149.73	158.32
1 HRW(5)	126.06	162.82	..	..	..	..	..
2 HRW(3)	141.34	167.46	136.69	170.86	171.59	158.00	163.51
2 SRW(6)	114.58	138.85	124.93	149.18	150.37	133.93	138.18
1 SW(2)	132.55	143.52	127.50	156.16	157.26	146.97	153.22
2 SRW(11)	96.70	114.93	114.62	136.21	140.45	122.54	128.19
<b>Oats - Avoine</b>							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.60	132.50	124.01	112.21	116.55	100.50	107.79
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	154.10	171.76	173.67	154.32	154.32	154.32	154.32
1 milling (10) - 1 mouture(10)	149.11	136.11	..	..	111.53	108.45	109.61
<b>Barley - Orge</b>							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.84	129.52	124.01	131.82	133.66	127.22	132.28
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	112.68	166.40	172.67	124.01	128.60	126.31	128.17
<b>Corn - Mais</b>							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	80.49	95.14	97.49	113.81	124.01	96.85	108.27
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	75.28	90.14	92.09	114.77	122.83	98.22	108.31
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.56	96.29	95.05	113.02	121.65	99.60	106.82
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.75	106.98	107.08	129.13	138.77	112.59	123.23
2 white(4) - 2 blanc(4)	84.00	116.71	112.84	113.59	118.89	94.48	107.97
<b>Soybeans - Soya</b>							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	171.73	214.33	233.50	345.96	347.60	295.79	323.74
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.29	215.07	233.80	354.01	347.96	313.42	327.98
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	183.47	226.07	239.94	361.56	339.88	291.56	312.69
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	170.98	213.94	230.75	348.47	335.29	301.30	326.10
<b>Sorghum - Sorgho</b>							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.57	96.94	89.57	108.98	117.34	95.28	102.95
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	96.18	111.01	102.12	125.28	133.88	107.85	119.10
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.57	1.50	1.35	1.38	..	..	1.36

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.
2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.
3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.
4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.
5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.
6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.
7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.
8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.
9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.
10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.
11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

## Abbreviations - Abréviations:

- DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).  
 HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).  
 SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).  
 HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).  
 SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 2004

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 2004

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
July - Juillet	162.00	151.50	155.80	107.24	2.50
October - Octobre	164.00	131.50	150.90	103.92	43.02
December - Décembre	166.50	135.00	154.00	5.02	10.28
March - Mars	161.00	139.50	151.60	0.96	0.86
<b>Western Barley - Orge De L'Ouest</b>					
July - Juillet	163.20	142.00	153.00	194.00	2.36
October - Octobre	162.70	131.00	147.20	254.28	117.64
December - Décembre	164.00	133.00	149.20	82.08	41.84
March - Mars	167.50	137.10	152.60	11.26	6.00
<b>Flaxseed - Lin(1)</b>					
July - Juillet	298.00	298.00	298.00	0	0
October - Octobre	235.00	235.00	235.00	0	0
December - Décembre	235.00	235.00	235.00	0	0
<b>Canola</b>					
July - Juillet	395.00	365.50	383.00	1,453.98	56.64
November - Novembre	386.00	357.00	367.00	1,084.54	937.50
January - Janvier	389.00	361.80	371.50	18.48	34.08
March - Mars	380.00	375.50	374.30	4.80	12.00
May - Mai	392.50	379.50	377.50	0.80	2.42
July - Juillet	393.00	376.00	381.10	0	4.00
<b>Minneapolis Grain Exchange</b>					
<b>Spring Wheat - Blé de printemps</b>					
July - Juillet	156.71	139.99	149.44	1,195.82	13.53
September - Septembre	156.53	142.75	148.93	1,160.44	358.02
December - Décembre	158.92	145.87	150.78	555.77	313.39
March - Mars	160.94	147.71	151.66	61.64	43.22
May - Mai	159.47	148.08	151.28	11.76	4.69
<b>Kansas City Board Of Trade</b>					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>Wheat - Blé</b>					
July - Juillet	148.17	131.73	138.41	..	..
September - Septembre	150.92	134.30	141.20	..	..
December - Décembre	154.60	138.34	144.72	..	..
March - Mars	156.71	141.28	147.08	..	..
May - Mai	152.49	138.16	146.64	..	..

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 2004 - Concluded

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 2004 - fin

	Monthly high(2) Maximum du mois(2)	Monthly low(2) Minimum du mois(2)	Average settlement Moyenne liquidation	Total monthly volume Volume mensuel total	Open interest end of month Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
<b>Chicago Board Of Trade</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
July - Juillet	142.66	124.01	130.17	9,479.61	81.40
September - Septembre	145.96	126.95	133.65	7,424.02	2,437.48
December - Décembre	149.64	131.27	137.53	2,992.40	1,195.36
March - Mars	152.12	134.85	140.49	431.34	236.31
May - Mai	151.02	135.95	140.94	7.92	7.89
<b>Oats - Avoine</b>					
July - Juillet	102.29	86.08	94.04	254.79	7.42
September - Septembre	106.18	90.13	97.72	99.52	53.22
December - Décembre	110.88	95.32	102.29	176.60	100.07
March - Mars	113.47	99.53	105.63	1.62	2.34
May - Mai	116.07	103.75	108.16	1.31	1.23
<b>Corn - Mais</b>					
July - Juillet	127.55	101.37	112.68	17,427.31	461.39
September - Septembre	125.88	103.34	113.83	10,999.72	4,212.61
December - Décembre	125.68	105.11	114.67	27,942.51	7,971.22
March - Mars	126.96	107.77	116.63	1,645.26	950.97
May - Mai	128.14	110.13	118.38	449.12	295.95
July - Juillet	127.85	110.82	118.43	384.19	267.32
September - Septembre	117.61	107.28	112.56	39.37	53.39
<b>Soybeans - Soya</b>					
July - Juillet	338.59	296.15	320.58	18,821.21	475.32
August - Août	311.59	286.78	297.30	7,219.36	1,257.06
September - Septembre	280.72	254.17	264.25	1,471.84	343.41
November - Novembre	269.88	241.59	251.97	192.55	134.69
January - Janvier	270.43	241.59	252.31	143.34	92.56
March - Mars	269.33	216.42	250.26	43.79	30.40
May - Mai	266.58	237.92	248.97	0.14	0.38
<b>Soybean Meal - Tourteaux de soya</b>					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
July - Juillet	308.00	254.50	282.75	..	..
August - Août	290.00	247.80	268.00	..	..
September - Septembre	260.20	235.30	244.06	..	..
October - Octobre	238.20	209.50	219.52	..	..
December - Décembre	234.70	205.30	215.13	..	..
January - Janvier	232.70	203.50	213.76	..	..
March - Mars	231.70	203.00	212.58	..	..
May - Mai	228.00	202.00	210.90	..	..
<b>Soybean Oil - Huile de soya</b>					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	29.51	27.24	28.34	..	..
August - Août	29.05	26.54	27.61	..	..
September - Septembre	28.40	25.88	26.83	..	..
October - Octobre	26.97	24.83	25.62	..	..
December - Décembre	26.31	23.96	24.74	..	..
January - Janvier	26.25	23.90	24.64	..	..
March - Mars	26.19	23.89	24.61	..	..
May - Mai	26.02	23.80	24.54	..	..

1. American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$É-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.